

## Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomon 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2023年11月14日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社 Pan Continental Shipping Co., Ltd. 日本総代理店

## KOTA TAMPAN V-2344E/W 遅延のお知らせ

平素は弊社サービスをご利用頂きありがとうございます。

前航海遅延の影響により、現地出港が2日程遅れる予定です。

国内ローテーション及びスケジュールは未定です。

お客様にはご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご了承頂くよう御願い致します。

(Due to further delays on the previous voyage, her schedule will be 2 days delay.

Rotation & schedule are not Decided yet. We deeply apologize for any inconvenience this may cause.)

M/V KOTA TAMPAN V-2344E/W					
Port	ETA	ЕТВ	ETD	ORIGINAL SCHEDULE	REMARK
BUSAN		11/18	3 02:00 (best)	11/16	delay due to previous voyage
KOBE		11/19 or 11/2	0	11/17	
OSAKA		11/19 or 11/20		11/17	rotation & schedule are not fixed
MIZUSHIMA		11/19 or 11/2	0	11/18	
BUSAN		11/21 or 11/2	2	11/19	
INCHOEN		11/22 or 11/2	3	11/20	

## \*\*ATA/D及びEX. RATEは下記サイトで確認できます。

http://www.toyoshingo.com/pancon/

不明な点がございましたら下記までお問い合わせ願います。

東京支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9460) 大阪支店 アジアカーゴサービス株式会社(TEL:050-5578-9464)

以上